

الاتحاد البرلماني العربي	
الرقم: 2754	التاريخ: 2023/09/22

من: إيميلي فولبيليار ev@ipu.org

التاريخ والوقت: الجمعة 22 أيلول/سبتمبر 2023، الساعة 09:02

الموضوع: الشواغر المقرر ملؤها في الجمعية العامة الـ 147 – النسخة المعدلة

مرسل إلى: الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



حضرة الزملاء،

لقد تم إصدار نسخة معدلة عن وثيقة الشواغر المقرر ملؤها في الجمعية العامة الـ 147.

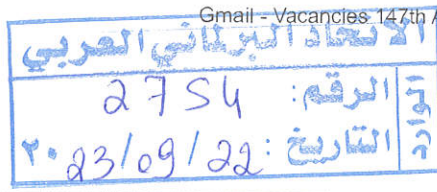
يسرني أن أرفق طيه نسخة عنها بعد مراجعتها، لتمكينكم من الاطلاع على التعديلات من أجل تحديث الترجمة.

مع جزيل الشكر،

ومع أطيب التمنيات،

إيميلي





Arab Ipu <arab.ipu@gmail.com>

Vacancies 147th Assembly - Revised version

Emilie Vulpillière <ev@ipu.org>

Fri, Sep 22, 2023 at 9:02 AM

To: "IPU Uruguay - GRULAC (ipuru@parlamento.gub.uy)" <ipuru@parlamento.gub.uy>, "info@arabipu.org" <info@arabipu.org>, "arab.ipu@gmail.com" <arab.ipu@gmail.com>, "Fayezalshawabkeh@hotmail.com" <Fayezalshawabkeh@hotmail.com>

Cc: Anda Filip <af@ipu.org>, Sally-Anne Sader <sas@ipu.org>

Dear colleagues,

A revised version of the vacancies document for the 147th Assembly has been issued.

I'm pleased to send you attached a copy with revision marks so that you can see the changes for your translation.

Many thanks.

Best regards,

Emilie

4 attachments

 **vacancies-rev-e.docx**
234K

 **vacancies-rev-f.docx**
218K

 **vacancies-rev-e.pdf**
333K

 **vacancies-rev-f.pdf**
273K



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي

لواندا، أنغولا

(23-27 تشرين الأول/أكتوبر 2023)

A/147/Inf.1-rev

الجمعية العامة

2023 13 21 أيلول/سبتمبر

الشواغر التي يتعين ملؤها

خلال الجمعية العامة الـ 147

يجب تقديم جميع الترشيحات، مرفقة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، يحدد فيها عضوية اللجنة في البرلمان، والإلمام بالمسائل التي تتناولها هيئة الاتحاد البرلماني الدولي من أجل المقعد الذي يتم السعي للحصول عليه، بالإضافة إلى صورة واستمارة معلومات الاتصال بعد ملئها (راجع الملحق).

وتماشياً مع أحكام النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده، يجب أن يتمتع المرشحون بالخبرة، والتجربة، بقدر الإمكان، في مجالات العمل ذات الصلة، ويجب أن يدعمهم برلمانهم في القيام بمهامهم بصفتهم شاغلي مناصب الاتحاد البرلماني الدولي (بما في ذلك، في ما يتعلق بضمهم في الوفد الوطني إلى الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي، والفعاليات الأخرى ذات الصلة). ينبغي بذل كل جهد أيضاً لضم الأعضاء البرلمانيين الشباب، وتشجيع تقديم الترشيحات من الأعضاء الجدد في الاتحاد البرلماني الدولي، وكذلك، من البرلمانات التي لا تشغل مناصب أخرى في الاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن تقديم الترشيحات عبر البريد الإلكتروني التالي: postbox@ipu.org، أو شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة الوثائق.



رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم رئيساً جديداً ليحل محل معالي السيد دوارتي باتشيكو (البرتغال)، الذي تنتهي مدة عضويته في نهاية الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم (راجع المادة 19 من النظام الأساسي والقواعد 6 و 7 و 8 من قواعد المجلس الحاكم). راجع المذكرة المتعلقة بانتخاب الرئيس [هنا](#).

يمكن تقديم الترشيحات لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

وقد وردت حتى الآن الترشيحات التالية:

- [ترشيح السيدة أدجي ديارا ميرغان كانوتي \(السنغال\)](#)
- [ترشيح السيدة كاثرين غوتاني هارا \(ملاوي\)](#)
- [ترشيح السيدة توليا أكسون \(جمهورية تنزانيا الاتحادية\)](#)
- [ترشيح السيدة مروة عبدباشير حاجي \(جمهورية الصومال الفيدرالية\)](#)

اللجنة التنفيذية

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم 9 أعضاء لملء الشواغر التالية:

المجموعة الإفريقية: شاغرين إثنين، يتعين ملؤها من قبل امرأة ورجل¹، ليحلوا محل السيدة إ. أنياكون (أوغندا)، والسيد ج. ف. ن. مودندا (زيمبابوي)، الذين تنتهي عضويتهم في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاغرين إثنين، يتعين ملئ أحدهما من قبل رجل، ليحلوا محل السيد ر. رباني (باكستان)، والسيدة ب. كرايريكش (تايلاند)، الذين تنتهي عضويتهم في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)، الذي تنتهي عضويته في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

¹ ستضم المجموعات ذات الأربعة مقاعد عدداً متساوياً من الرجال والنساء؛

ستضم المجموعات ذات الثلاثة مقاعد رجل وامرأة واحدة على الأقل؛

ستضم المجموعات ذات المقعدين عدداً متساوياً من الرجال والنساء؛

ستضمن المجموعات ذات المقعد الواحد أن يشغل هذا المقعد رجل وامرأة على الأقل لثلاث فترات.



مجموعة أمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد إ. فلوريس غرسيا (تشيلي)، الذي تنتهي عضويته في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة +12:

ثلاث شواغر، يتعين ملؤها من قبل رجل واحد وامرأتين، لتحل محل السيدة و. كيفالوجياني (اليونان)، التي تم تعيينها وزيرة، والسيد ج. ي. إيشانيز (إسبانيا) الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيدة ج. ألم إريكسون (السويد) التي تنتهي عضويتها في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

* استناداً إلى المادة 25 القاعدة 6 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي، في حال لم يعد عضو من اللجنة التنفيذية عضواً برلمانياً، يعين عضو الاتحاد البرلماني الدولي المعني بديلاً عنه يزاول مهامته، حتى انعقاد الدورة التالية للمجلس الحاكم التي يتم خلالها إجراء الانتخابات. وإذا كان العضو الجديد الذي تم انتخابه ينتمي إلى برلمان مختلف عن برلمان العضو السابق، فإنه/ فإنها يقضي/ تقضي فترة تفويض كاملة. أما إذا كان/ كانت ينتمي/ تنتمي إلى البرلمان نفسه فإنه/ فإنها يستكمل/ تستكمل فترة سلفه/ سلفها.

ويمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية، لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس، 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

اللجان والهيئات الأخرى

مكاتب اللجنة الدائمة

ستجري اللجان الدائمة الانتخابات التالية:

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

يتعين ملء سبع شواغر من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة العربية:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل سعادة السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر).



مجموعة أوراسيا:

شاغران اثنان، يتعين ملء واحد منهما على الأقل من قبل امرأة، ليحل/تحل محل السيدة ه. هاكوبيان (أرمينيا)، السيد س. راشكوف، والسيد ب. تولستوي (روسيا الاتحادية) الذين أنهوا فترة ولايتهم في آذار/مارس 2023.

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي:

ثلاثة شواغر، يتعين ملء واحد منها على الأقل من قبل امرأة، ليحلوا محل السيدة ل. كريكسيل (الأرجنتين)، السيد ج. راغيب شيفيري (تشيلي) والسيدة س. كانو كوردوبا (بناما).

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد ل. ج. دو نيكولاي (فرنسا).

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة

يتعين ملء شاغر واحد من المجموعة الجيوسياسية التالية:

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيدة م. ماكفيدران (كندا).

إن أعضاء المكتب من أرمينيا، ودولة الكويت، وسيشيل والجمهورية العربية السورية أكملوا فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

يتعين ملء **شاغر واحد** شاغرين إثنين من **المجموعتين الجيوسياسيتين التاليتين:**

مجموعة أوراسيا:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ن. رحمونفا (طاجيكستان) التي أنهت فترة ولايتها في آذار/مارس 2023.

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد ف. سانشير ديل ريل (إسبانيا).



إن أعضاء المكتب من أرمينيا، وسورينام وجمهورية تنزانيا الاتحادية فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

يتعين ملء شاغرين إثنين من المجموعات الجيوسياسية التالية:

- مجموعة أمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي:
شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة س. لوبيز كاسترو (المكسيك).
- مجموعة +12:
شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد أ. غريفروي (بلجيكا).

بالإضافة إلى ذلك، إن أعضاء المكتب من أرمينيا وجمهورية مولدوفا أكملوا فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

وفق قواعد اللجان الدائمة:

- يُنتخب أعضاء المكتب، لمدة سنتين، ويُمكن إعادة انتخابهم لمدة سنتين إضافيتين.
- إذا شغل أحد أعضاء المكتب، مقعده لأربع سنوات متتالية، فلا يجوز انتخاب ذلك الشخص مرة أخرى للمكتب نفسه، إلا بعد انقضاء سنتين.
- لا يجوز لممثلي الأعضاء أن يشغلوا في الوقت نفسه أكثر من منصب واحد كرئيس أو نائب رئيس للجان الدائمة، أو شغل وظيفة في الهيئة نفسها لأكثر من أربع سنوات متتالية.
- قد يفقد أعضاء المكتب، الذين يتغيبون عن دورتين متتاليتين، من دون تقديم أي عذر مقبول، مقاعدهم بقرار من اللجنة المعنية. وفي مثل هذه الحالة، تُجرى انتخابات جديدة في الجلسة التالية للجنة الدائمة ملء المقاعد الشاغرة.

لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين



في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم عضواً واحداً ليحل محل السيدة أ. جيركينز (هولندا)، التي لم تعد عضوةً في البرلمان.

يرجى ملاحظة أنه على الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة ينبغي أن يعكس توزيعاً جيوسياسياً عادلاً للمقاعد، ينتخب أعضاء هذه اللجنة في صفتهم الفردية على أساس اختصاصهم والتزامهم بحقوق الإنسان وتوافرهم، وليس كممثلين لبرلمانهم أو مجموعتهم الجيوسياسية.

وفي ضوء التشكيل الحالي للجنة وقاعدتها المتعلقة بتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية)، تُشجّع بشدة البرلمانيات المهتمات من المجموعات الجيوسياسية العربية وآسيا والمحيط الهادئ وأوراسيا على تقديم ترشيحاتهن.

ويتعين على البرلمانيين الراغبين في أن يصبحوا أعضاء في هذه اللجنة أن يستوفوا مجموعة من المعايير المتميزة. ولذلك يُطلب من المرشحين ملء الاستمارة المتاحة على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي:

www.ipu.org/file/17310/download

يمكن تقديم الترشيحات بحلول الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

مكتب النساء البرلمانيات

في 23 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب منتدى النساء البرلمانيات أعضاء لملء الشواغر التالية في مكتب النساء البرلمانيات:

- ممثلة إقليمية واحدة للمجموعة العربية (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2025)، لتحل محل سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)
- ممثلتان إقليميتان لمجموعة أوراسيا (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2027) لتحلوا محل السيدة ز. غريسياني (جمهورية مولدوفا) والسيدة إ. فتوريجينا (روسيا الاتحادية) اللتين اختتا فترتي ولايتهما في آذار/مارس 2023.

يمكن تقديم ترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية بحلول الساعة 12 ظهراً يوم الأحد 22 تشرين الأول/أكتوبر 2023.



مجلس إدارة منتدى البرلمان الشباب للاتحاد البرلماني الدولي

سيقوم منتدى البرلمان الشباب في اجتماعه المقبل بانتخاب أعضاء ملء الشواغر التالية في مجلس الإدارة:

- شاغر واحد يملأه رجل، ممثل **مجموعة أوراسيا** (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2025) للمقعد الذي لم يتم ملؤه في الجمعية العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

وفقاً للمادة 5.3 من قواعد المنتدى وآليات العمل: "يتألف مجلس الإدارة من ممثلين اثنين من كل مجموعة من المجموعات الجيوسياسية للاتحاد البرلماني الدولي، رجل وامرأة"، دون سن الـ 45 عاماً.

يمكن تقديم الترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الثلاثاء 24 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

اللجنة المعنية بشؤون الشرق الأوسط

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء (رجل واحد وامرأتان) ليحلوا محل:

- سعادة السيدة فوزية بن باديس (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية) التي تنتهي مدة عضويتها في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم؛
- السيد أ. علي سيرا (إندونيسيا)، الذي استقال، و
- السيدة ر. كافاكسي كان (تركيا)، التي لم تعد عضوة في البرلمان.

وعلى الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة ينبغي أن يعكس تمثيلاً جيوسياسياً متنوعاً، فإن أعضاء هذه اللجنة ينتخبون بصفاتهم الفردية، وليس كممثلين لبرلمانهم أو لمجموعتهم الجيوسياسية.

يمكن تقديم الترشيحات لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.



لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء على النحو التالي:

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد س. باترا (الهند)

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ي. أفاناسيفا (روسيا الاتحادية).

مجموعة +12: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد س. لاكروا (بلجيكا).

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء على النحو التالي:

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، للمقعد الذي لم يتم ملؤه في الجمعية العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

مجموعة +12: ثلاث شواغر، يتعين ملء اثنتان منهما على الأقل من قبل امرأتين، ليحلوا محل السيدة أ. فاداي (هنغاريا) التي تنتهي فترة عضويتها في الدورة الـ 12 للمجلس الحاكم، والسيد أ. ديكر (إسرائيل) الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيدة ج. غاباني (سويسرا) التي لم تشارك في أكثر من ثلاثة اجتماعات للفريق الاستشاري.

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

*مراجعة اختصاصات الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف. (مرفق 1)



مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم **عضوين** على النحو التالي:

المجموعة الإفريقية:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة س. كاسانغا
(كينيا) التي لم تعد عضوةً في البرلمان والتي لم يتم شغل مقعدها في الجمعية
العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ب. غيردينك
(هولندا) التي لم تشارك في أربعة اجتماعات متتالية لمجموعة العمل*.

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين
الأول/أكتوبر 2023.

*مراجعة مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا. (مرفق 2)

تعيين اثنين من المدققين الداخليين لحسابات العام 2024

في 27 أكتوبر/تشرين الأول، سيقوم المجلس الحاكم بتعيين اثنين من المدققين الداخليين للسنة المالية 2024. ومن المتوقع
أن يقدموا تقريرهم إلى المجلس الحاكم في الجلسة التشريعية الأولى للاتحاد البرلماني الدولي في العام 2025. ويفضل أن
يكون لدى البرلمانين المهتمين بتقديم ترشيحهم لهذا المنصب خبرة سابقة إما في لجنة المالية البرلمانية أو لجنة التدقيق.

يمكن تقديم الترشيحات حتى الساعة 09:00 يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي
لواندا، أنغولا
(23-27 تشرين الأول/أكتوبر 2023)

A/147/Inf.1- rev

ملحق

معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشح

المقدم ملء الشواغر في اللجان والهيئات الأخرى للاتحاد البرلماني الدولي

يرجى ملء استمارة واحدة لكل مرشح

يرجى الطباعة بوضوح

اسم اللجنة أو الهيئة الأخرى التي يتم تقديم طلب الترشيح عليها:	
تفاصيل المرشح	
الاسم:	<input type="checkbox"/> السيدة
الشهرة:	<input type="checkbox"/> السيد
تاريخ الميلاد:	
اسم البرلمان:	
البلد:	
<input type="checkbox"/> عضو مجلس النواب	<input type="checkbox"/> عضو مجلس الشيوخ (مجلس الشيوخ)
عناوين البريد الإلكتروني	
لن يتم قبول الترشيحات من دون البريد الإلكتروني الشخصي	
عنوان البريد الإلكتروني الشخصي للمرشح	
عنوان البريد الإلكتروني الثاني للمرشح (مساعد شخصي أو مساعد برلماني)	
أرقام الهواتف	
(يشمل رمز البلد)	
رقم هاتف الخليوي الشخصي للمرشح ورقم مكتبه (إذا كان متوفراً)	

يرجى تقديم هذه الاستمارة مع رسالة تغطية موقعة، سيرة ذاتية موجزة، وصورة واحدة (شكل مربع، 600x600 بيكسل Pixel كحد أدنى) إما عبر البريد الإلكتروني: postbox@ipu.org أو شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة الوثائق.



Assembly

A/147/Inf.1-[rev](#)
[13-21](#) September 2023

Vacancies to be filled during the 147th Assembly

All candidatures need to be accompanied by a signed covering letter and a brief curriculum vitae (one page maximum) specifying Committee membership in parliament and familiarity with the issues covered by the IPU body for which a seat is being sought, as well as a photo and completed contact information form (see [Annex](#)).

*In keeping with the provisions of the IPU Statutes and Rules, candidates should have experience and expertise, as far as possible, in the relevant areas of work, and they should be supported by their respective Parliament in carrying out their functions as IPU office holders (**including in terms of being included on the national delegation to IPU Assemblies and other relevant events**). Every effort should also be made to include young MPs and encourage candidatures from new Members of the IPU as well as from parliaments that do not hold other offices in the IPU.*

Candidatures can be submitted by email to: postbox@ipu.org or in person at the Assembly to the Documents Control Service.

President of the Inter-Parliamentary Union

On 27 October, the Governing Council will elect a new President to replace Mr. D. Pacheco (Portugal), whose term of office expires at the end of the 212th session of the Governing Council (cf. Article 19 of the Statutes and Rules 6, 7 and 8 of the Rules of the Governing Council). See the *Note on the Election of the President* [here](#).

*Candidatures may be submitted up to **09:00 on Thursday, 26 October 2023**.*

To date the following candidatures have been received:

- [Ms. Adji Diarra Mergane Kanouté](#) (Senegal)
- [Ms. Catherine Gotani Hara](#) (Malawi)
- [Ms. Tulia Ackson](#) (United Republic of Tanzania)
- [Ms. Marwa Abdibashir Haqi](#) (Somalia)

E

#IPU147

Executive Committee

On 27 October, the Governing Council will elect **nine members** to fill the following vacancies:

- African Group** : Two vacancies, to be filled by one woman and one man,¹ to replace Ms. E. Anyakun (Uganda), and Mr. J.F.N. Mudenda (Zimbabwe), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Asia-Pacific Group** : Two vacancies, one of which should be filled by a man, to replace Mr. R. Rabbani (Pakistan) and Ms. P. Krairiksh (Thailand), whose memberships of the Committee expire at the 212th session of the Governing Council.
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Mr. A. Saidov (Uzbekistan), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Group of Latin America and the Caribbean** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. I. Flores García (Chile), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Twelve Plus Group** : Three vacancies, to be filled by one man and two women, to replace Ms. O. Kefalogianni (Greece), who has been appointed minister; Mr. J.I. Echániz (Spain), who is no longer a member of parliament; and Ms. J. Alm Ericson (Sweden), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.

* In accordance with Article 25.6 of the IPU Statutes, if a member of the Executive Committee ceases to be a parliamentarian, the IPU Member concerned shall appoint a substitute to serve until the next session of the Governing Council, when an election shall be held. If the newly elected member is from a different parliament to the outgoing member, s/he will serve a full term. Otherwise, the new member shall complete the term of office of his/her predecessor.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

COMMITTEES AND OTHER BODIES

Standing Committee Bureaux

The Standing Committees will hold the following elections:

Standing Committee on Peace and International Security

There are **seven vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Arab Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. M.B.M. Al-Ahbab (Qatar).
- Eurasia Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman, to replace Ms. H. Hakobyan (Armenia), Mr. S. Rachkov (Belarus) and Mr. P. Tolstoy (Russian Federation) who concluded their term in March 2023.

¹ Groups with 4 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 3 seats will include at least one man and one woman;
Groups with 2 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 1 seat will ensure that the seat is held at least by a man and a woman over three terms.

- Group of Latin America and the Caribbean** : Three vacancies, at least one of which is to be filled by a woman, to replace Ms. L. Crexell (Argentina), Mr. J. Rathgeb Schifferli (Chile) and Ms. C. Cano Córdoba (Panama).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. L.-J. de Nicolaÿ (France).

Standing Committee on Sustainable Development

There is **one vacancy** to be filled by the following geopolitical group:

- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Ms. M. McPhedran (Canada).

The Bureau members from Armenia, Kuwait, Seychelles and the Syrian Arab Republic are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

Standing Committee on Democracy and Human Rights

There ~~is~~ **are one two vacancy vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. N. Rahmonova (Tajikistan) who concluded her term in March 2023.
- Twelve Plus Group** : ~~One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. V. Sanchez Del Real (Spain).~~

The Bureau members from Armenia, Suriname and the United Republic of Tanzania are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

Standing Committee on United Nations Affairs

There are **two vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Group of Latin America and the Caribbean** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. C. López Castro (Mexico).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. A. Gryffroy (Belgium).

In addition, the Bureau members from Armenia and Republic of Moldova are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

* * * * *

In accordance with the Rules of the Standing Committees:

- Members of the Bureau shall be elected for a term of two years and may be re-elected for a further period of two years.
- When a member of the Bureau has served for four consecutive years, two years must elapse before that person may again be elected to the same Bureau.
- Representatives of a Member shall not simultaneously hold more than one post as President or Vice-President of Standing Committees, or hold a post in the same body for more than four consecutive years.
- Members of a Bureau who are absent for two consecutive sessions, without a valid reason, may lose their seat on the Bureau by a decision of the corresponding Committee. In such cases, a new election will be held at the next session of the Standing Committee to fill the respective vacancy.

Formatted: English (United States)

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

On 27 October, the Governing Council will elect **one member** to replace Ms. A. Gerkens (Netherlands), who is no longer a member of parliament.

Please note that although the composition of this Committee should reflect an equitable geopolitical distribution of seats, **members of the Committee are elected in their individual capacity on the basis of their competence, commitment to human rights and availability, and not as representatives of their parliament or geopolitical group.**

In light of the Committee's current composition and its rule on the **promotion of gender equality, interested female parliamentarians from the Arab, Asia-Pacific and Eurasia geopolitical groups are strongly encouraged to submit their candidatures.**

Parliamentarians wishing to become members of this Committee are required to meet a set of distinct criteria. Candidates are therefore requested to complete the form available on the IPU website: www.ipu.org/file/17310/download. Candidatures may be submitted by 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

Bureau of Women Parliamentarians

On 23 October, the Forum of Women Parliamentarians will elect members to fill the following vacancies in the Bureau of Women Parliamentarians:

- One regional representative for the **Arab Group** (end of term: March 2025), to replace Ms. H. Ramzy Fayeze (Bahrain),
- Two regional representatives for the **Eurasia Group** (end of term: March 2027) to replace Ms. Z. Greceanii (Republic of Moldova) and Ms. E. Vtorygina (Russian Federation) who concluded their term in March 2023.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted by 12 noon on Sunday, 22 October 2023.

Board of the Forum of Young Parliamentarians of the IPU

At its next meeting, the Forum of Young Parliamentarians will elect members to fill the following vacancies in the Board:

- One vacancy, to be filled by a man, representative for the **Eurasia Group** (end of term: March 2025) for the seat that was not filled at the 146th IPU Assembly.

According to Rule 5.3 of the Forum's Rules and working modalities: "The Board shall be composed of two representatives from each of the IPU geopolitical groups, a man and a woman", below the age of 45 years.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Tuesday, 24 October 2023.

Committee on Middle East Questions

On 27 October, the Governing Council will elect **three members** (one man and two women) to replace:

- Ms. F. Benbadis (Algeria), whose term of office expires at the 212th session of the Governing Council;
- Mr. M. Ali Serah (Indonesia), who has resigned, and
- Ms. R. Kavakci Kan (Türkiye), who is no longer a member of parliament.

Although the composition of this Committee should reflect a diverse geopolitical representation, **members of this Committee are elected in their individual capacity, not as representatives of their parliament or geopolitical group.**

Candidatures may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

On 27 October, the Governing Council will elect **three members**, as follows:

- Asia-Pacific Group** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. S. Patra (India).
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. E. Afanasieva (Russian Federation).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. C. Lacroix (Belgium).

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

On 27 October, the Governing Council will elect **four members**, as follows:

- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, for the seat that was not filled at the 146th IPU Assembly.
- Twelve Plus Group** : Three vacancies, at least two of which to be filled by at least two women, to replace Ms. A. Vadai (Hungary) whose term of office expires at the 212th session of the Governing Council, Mr. A. Dicter (Israel) who is no longer a member of parliament, and Ms. J. Gapany (Switzerland) who has not participated in more than three meetings of the Advisory Group.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

* *c.f. [Terms of Reference of the High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism](#).*

Working Group on Science and Technology

On 27 October, the Governing Council will elect **two members**, as follows:

- African Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. S. Kasanga (Kenya) who is no longer a member of parliament and whose seat was not filled at the 146th IPU Assembly.
- Twelve Plus Group** : One vacancy to be filled by a woman to replace Ms. P. Geerdink (Netherlands), who has not participated in four consecutive meetings of the Working Group*

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

* *c.f. [Terms of Reference of the Working Group on Science and Technology](#).*

Appointment of two Internal Auditors for the 2024 accounts

On 27 October, the Governing Council will appoint **two Internal Auditors** for the 2024 fiscal year. They will be expected to present their report to the Governing Council at the first statutory session of the IPU in 2025. Parliamentarians interested in submitting their candidature for this position should preferably have prior experience either in a parliamentary finance or audit committee.

Candidatures may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

147th IPU Assembly

Luanda, Angola
23–27 October 2023



A/147/Inf.1-**rev** |
Annex

Contact information for candidate applying to vacancies on IPU Committees and other bodies

PLEASE COMPLETE ONE FORM FOR EACH CANDIDATE
PLEASE PRINT CLEARLY

Title of Committee or other body	
Candidate's details	
<input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/> Mr.	First name
	Last name
Year of birth	
Name of Parliament	
Country	
<input type="checkbox"/> Member of parliament (lower chamber)	<input type="checkbox"/> Senator (upper chamber)
Email addresses Candidatures will only be accepted with a personal email contact.	
Candidate's primary personal email address	
Candidate's secondary email address (personal assistant or parliamentary aide)	
Phone numbers <i>(including country code)</i>	
Candidate's personal mobile number and office number (if available)	

Submit this form, a signed covering letter, a brief CV and one photo (square format, min 600x600 pixels) to postbox@ipu.org or in person during the Assembly to the Documents Control Service

IPU High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

Terms of Reference

*Endorsed by the IPU Governing Council at its 203rd session
(Geneva, 18 October 2018)*

Mandate

The IPU High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism (HLAG-CTVE) shall serve, under the authority of the Executive Committee and the Governing Council, as the global parliamentary focal point for counter-terrorism related parliamentary activities.

Building on the resolutions adopted by IPU Assemblies and Members' wish to see enhanced cooperation with the United Nations in this field, the IPU has devised a Member-driven plan of action for parliaments to address terrorism.

Purpose

The role of the Group shall be to guide the Member-driven plan of action for parliaments to address terrorism and prevent violent extremism, as well as to bridge the significant gaps in the implementation of relevant IPU and UN resolutions.

The plan of action will also draw on relevant UN instruments such as the 2006 UN Global Counter-Terrorism Strategy and the 2016 Global Counter-Terrorism Strategy Review, which includes countering the spread of violent extremism conducive to terrorism.

The Group shall focus on supporting parliamentary measures and legislative work necessary to implement existing IPU and UN resolutions and strategies relating to terrorism and the prevention of violent extremism.

The main expected outputs are: organization of regional and global inter-parliamentary conferences; the establishment of a Global Parliamentary Network to foster cooperation among national parliamentary security committees related to counter-terrorism; the organization of capacity-building programmes for parliaments on counter-terrorism; the production of an annual parliamentary report on implementation of relevant IPU and UN resolutions; the elaboration of best practices and guidelines for parliamentarians; and the mapping and consolidation of existing IPU activities in the field of prevention of violent extremism.

The work of the Group is expected to facilitate the coordination and implementation of the IPU's counter-terrorism efforts by supporting the parliamentary processes to translate international commitments into national laws, and ensuring implementation at the national level.

An IPU support team will coordinate the proposed activities, with technical support from the UNODC.

Membership

The Group shall be composed of 21 members of national parliaments, nominated by their respective geopolitical groups on the basis of expertise and on the formula used for the composition of the Preparatory Committee of the Fifth World Conference of Speakers of Parliament (Executive Committee geopolitical group quota plus one per group).¹ The composition of the Group shall be gender balanced in accordance with the provisions of Art. 21(f) of the IPU Statutes. In addition, the President of the Bureau of Women Parliamentarians and the President of Board of Young Parliamentarians shall be ex officio members.

International organizations, in addition to UNODC, with relevant expertise will be associated to the Group.

High-Level Advisory Group members shall serve for a single four-year term.

¹ African Group: 5 members ; Arab Group: 2 members ; Asia-Pacific Group: 4 members ; Eurasia Group: 2 members; GRULAC: 3 members; and Twelve Plus Group : 5 members.

The mandates of members or their representatives who fail to participate in three consecutive meetings of the High-Level Advisory Group shall be automatically terminated. One international organization active in the area of counter-terrorism, the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) shall be part of the joint support team servicing the Group.

Chairperson

The Group shall elect its Chairperson for a period of one year. He/she shall be eligible for re-election for one further one-year term.

The Advisory Group may also elect a Vice-Chairperson for one year following the same procedure as for election of the Chairperson.

Sessions

The Group shall normally meet twice a year in regular session, on the occasion of IPU Assemblies. Its sessions shall be held *in camera*. The Group shall set the dates for its sessions based on the proposals made by the Secretary General. Additional meetings may be held if the Group so decides outside IPU Assemblies.

Agenda

The provisional agenda of the Group shall be drawn up by the Group Chairperson in consultation with the Secretary General.

Decisions

As a general rule, the Group's decisions shall be taken by consensus.. In other cases, the main recommendations, as well as diverging opinions, shall be conveyed to the Council.

Missions

The Group may decide to carry out field visits, principally to examine the role played by a given national parliament in addressing the issues that fall within the Group's mandate. Such missions shall be conducted in accordance with agreed rules and principles.

Reporting

The Group shall report twice a year in regular session on its work to the Governing Council, of which it shall be a subsidiary body.



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

Terms of reference

IPU Working Group on Science and Technology

Mandate and purpose

The Working Group on Science and Technology (WGST) shall serve, under the authority of the Executive Committee and the Governing Council, as the global parliamentary focal point for issues related to science and technology.

The IPU WGST should inspire global parliamentary action through legislative work in the field of science and technology. The Group should contribute to the implementation of the science and technology component of the IPU Strategy by focusing on ethics and on combating the inequalities and discrimination that hinder universal access to science and technology.

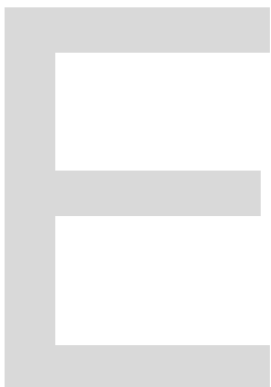
More specifically, the Group should: advise IPU Members on the implementation of relevant international commitments; participate in the development of information and educational material for parliamentarians; carry out field visits to draw lessons from national initiatives for the edification of the whole parliamentary community; and lend more weight to parliamentary action by devising more effective strategies. The Group would also be called upon to reflect on the civilizational change brought about by science and technology, evaluate the impact of that change on human society and make proposals to parliaments on how to anticipate and prepare for it. The Group will also provide advice on matters that are on the agenda of relevant IPU Standing Committees.

Membership

The Group shall be composed of 21 members from national parliaments who are designated by their respective geopolitical groups based on the following formula (Executive Committee geopolitical group quota plus one per group). The composition shall therefore be:

- 5 members from African Group
- 2 members from Arab Group
- 4 members from Asia-Pacific Group
- 2 members from Eurasia Group
- 3 members from GRULAC
- 5 members from Twelve Plus Group

The members must be appointed based on their proven expertise and experience in the science and technology sector. There must be parity between men and women. In addition, the President of the Bureau of Women Parliamentarians and the President of the Board of the Forum of Young Parliamentarians or their representatives shall be ex officio members.



Members of the Group, apart from ex officio members, shall serve for a single four-year term.

Members or their representatives who fail to attend three consecutive meetings will be automatically stripped of their mandates.

If a member of the Group dies, resigns or ceases to be a parliamentarian, the IPU Member concerned shall appoint a substitute to serve until the next session of the Governing Council, when an election shall be held.

International organizations, including CERN, as well as research bodies with expertise in evaluating scientific and technological progress may be associated to the Group.

Chairperson

The Group will be led by a chair elected from among its members, assisted by one vice-chair also elected by the Group. The term of office of the chair and vice-chair is one year, renewable.

Working arrangements

The Group shall normally meet twice a year in regular session, on the occasion of IPU Assemblies. Its sessions shall be held *in camera*. The Group shall set the dates for its sessions based on the proposals made by the Secretary General.

The Group may organize meetings or study visits outside of IPU Assemblies.

The Group determines its agenda and organizes its work as proposed by its chair, in agreement with the IPU Secretary General.

The Group may publish reports for circulation to all the Members of the IPU.

Decisions

The Group shall usually take decisions by consensus. Where no consensus is reached, its main recommendations and the divergent opinions will be presented to the Governing Council.

Reporting

The Group shall report twice a year in regular session on its work to the Governing Council, of which it shall be a subsidiary body.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي لواندا، أنغولا (23-27 تشرين الأول/أكتوبر 2023)

A/147/Inf.1-rev

الجمعية العامة

21 أيلول/سبتمبر 2023

الشواغر التي يتعين ملؤها خلال الجمعية العامة الـ 147

يجب تقديم جميع الترشيحات، مرفقة برسالة تغطية موقعة وسيرة ذاتية موجزة (صفحة واحدة كحد أقصى)، يحدد فيها عضوية اللجنة في البرلمان، والإلمام بالمسائل التي تتناولها هيئة الاتحاد البرلماني الدولي من أجل المقعد الذي يتم السعي للحصول عليه، بالإضافة إلى صورة واستمارة معلومات الاتصال بعد ملئها (راجع الملحق).

وتماشياً مع أحكام النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده، يجب أن يتمتع المرشحون بالخبرة، والتجربة، بقدر الإمكان، في مجالات العمل ذات الصلة، ويجب أن يدعمهم برلمانهم في القيام بمهامهم بصفتهم شاغلي مناصب الاتحاد البرلماني الدولي (بما في ذلك، في ما يتعلق بضمهم في الوفد الوطني إلى الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي، والفعاليات الأخرى ذات الصلة). ينبغي بذل كل جهد أيضاً لضم الأعضاء البرلمانيين الشباب، وتشجيع تقديم الترشيحات من الأعضاء الجدد في الاتحاد البرلماني الدولي، وكذلك، من البرلمانات التي لا تشغل مناصب أخرى في الاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن تقديم الترشيحات عبر البريد الإلكتروني التالي: postbox@ipu.org، أو شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة الوثائق.



رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم رئيساً جديداً ليحل محل معالي السيد دوارتي باتشيكو (البرتغال)، الذي تنتهي مدة عضويته في نهاية الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم (راجع المادة 19 من النظام الأساسي والقواعد 6 و 7 و 8 من قواعد المجلس الحاكم). راجع المذكرة المتعلقة بانتخاب الرئيس [هنا](#).

يمكن تقديم الترشيحات لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

وقد وردت حتى الآن الترشيحات التالية:

- [ترشيح السيدة أدجي ديارا ميرغان كانوتي \(السنغال\)](#)
- [ترشيح السيدة كاثرين غوتاني هارا \(ملاوي\)](#)
- [ترشيح السيدة توليا أكسون \(جمهورية تنزانيا الاتحادية\)](#)
- [ترشيح السيدة مروة عبدباشير حاجي \(جمهورية الصومال الفيدرالية\)](#)

اللجنة التنفيذية

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم 9 أعضاء لملء الشواغر التالية:

المجموعة الإفريقية: شاغرين إثنين، يتعين ملؤها من قبل امرأة ورجل¹، ليحلوا محل السيدة إ. أنياكون (أوغندا)، والسيد ج. ف. ن. مودندا (زيمبابوي)، الذين تنتهي عضويتهم في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاغرين إثنين، يتعين ملئ أحدهما من قبل رجل، ليحلوا محل السيد ر. رباني (باكستان)، والسيدة ب. كرايريكش (تايلاند)، الذين تنتهي عضويتهم في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)، الذي تنتهي عضويته في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

¹ ستضم المجموعات ذات الأربعة مقاعد عدداً متساوياً من الرجال والنساء؛

ستضم المجموعات ذات الثلاثة مقاعد رجل وامرأة واحدة على الأقل؛

ستضم المجموعات ذات المقعدين عدداً متساوياً من الرجال والنساء؛

ستضمن المجموعات ذات المقعد الواحد أن يشغل هذا المقعد رجل وامرأة على الأقل لثلاث فترات.



مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد إ. فلوريس غرسيا (تشيلي)، الذي تنتهي عضويته في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

مجموعة +12:

ثلاث شواغر، يتعين ملؤها من قبل رجل واحد وامرأتين، لتحل محل السيدة و. كيفالوجياني (اليونان)، التي تم تعيينها وزيرة، والسيد ج. ي. إيشانيز (إسبانيا) الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيدة ج. ألم إريكسون (السويد) التي تنتهي عضويتها في اللجنة في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم.

* استناداً إلى المادة 25 القاعدة 6 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي، في حال لم يعد عضو من اللجنة التنفيذية عضواً برلمانياً، يعين عضو الاتحاد البرلماني الدولي المعني بديلاً عنه يزاول مهامته، حتى انعقاد الدورة التالية للمجلس الحاكم التي يتم خلالها إجراء الانتخابات. وإذا كان العضو الجديد الذي تم انتخابه ينتمي إلى برلمان مختلف عن برلمان العضو السابق، فإنه/ فإنها يقضي/ تقضي فترة تفويض كاملة. أمّا إذا كان/ كانت ينتمي/ تنتمي إلى البرلمان نفسه فإنه/ فإنها يستكمل/ تستكمل فترة سلفه/ سلفها.

ويمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية، لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس، 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

اللجان والهيئات الأخرى

مكاتب اللجنة الدائمة

ستجري اللجان الدائمة الانتخابات التالية:

اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين

يتعين ملء سبع شواغر من المجموعات الجيوسياسية التالية:

المجموعة العربية:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل سعادة السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر).

مجموعة أوراسيا:

شاغران اثنان، يتعين ملء واحد منهما على الأقل من قبل امرأة، ليحل/تحل محل السيدة ه. هاكوبيان (أرمينيا)، السيد س. راشكوف، والسيد ب. تولستوي (روسيا الاتحادية) الذين أنهوا فترة ولايتهم في آذار/مارس 2023.

مجموعة أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي:

ثلاثة شواغر، يتعين ملء واحد منها على الأقل من قبل امرأة، ليحلوا محل السيدة ل. كريكسيل (الأرجنتين)، السيد ج. راغيب شيفيري (تشيلي) والسيدة س. كانو كوردوبا (بناما).

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد ل. ج. دو نيكولاي (فرنسا).

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة

يتعين ملء شاغر واحد من المجموعة الجيوسياسية التالية:

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيدة م. ماكفيدران (كندا).

إن أعضاء المكتب من أرمينيا، ودولة الكويت، وسيشيل والجمهورية العربية السورية أكملوا فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان

يتعين ملء **شاغرين اثنين** من **المجموعتين الجيوسياسيتين التاليتين**:

مجموعة أوراسيا:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ن. رحمونوفا (طاجيكستان) التي أنهت فترة ولايتها في آذار/مارس 2023.

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد ف. سانشير ديل ريل (إسبانيا).

إن أعضاء المكتب من أرمينيا، وسورينام وجمهورية تنزانيا الاتحادية فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

يتعين ملء شاغرين اثنين من المجموعات الجيوسياسية التالية:

- | | |
|---|---|
| مجموعة أمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي: | شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة س. لوبيز كاسترو
(المكسيك). |
| مجموعة +12: | شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل أو امرأة، ليحل/تحل محل السيد أ.
غريفروي (بلجيكا). |

بالإضافة إلى ذلك، إن أعضاء المكتب من أرمينيا وجمهورية مولدوفا أكملوا فترة ولايتهم الأولى المؤلفة من سنتين، ويحق لهم أن تتم إعادة انتخابهم لولاية ثانية.

وفق قواعد اللجان الدائمة:

- يُنتخب أعضاء المكتب، لمدة سنتين، ويُمكن إعادة انتخابهم لمدة سنتين إضافيتين.
- إذا شغل أحد أعضاء المكتب، مقعده لأربع سنوات متتالية، فلا يجوز انتخاب ذلك الشخص مرة أخرى للمكتب نفسه، إلا بعد انقضاء سنتين.
- لا يجوز لممثلي الأعضاء أن يشغلوا في الوقت نفسه أكثر من منصب واحد كرئيس أو نائب رئيس للجان الدائمة، أو شغل وظيفة في الهيئة نفسها لأكثر من أربع سنوات متتالية.
- قد يفقد أعضاء المكتب، الذين يتغيبون عن دورتين متتاليتين، من دون تقديم أي عذر مقبول، مقاعدهم بقرار من اللجنة المعنية. وفي مثل هذه الحالة، تُجرى انتخابات جديدة في الجلسة التالية للجنة الدائمة ملء المقاعد الشاغرة.



لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم عضواً واحداً ليحل محل السيدة أ. جيركينز (هولندا)، التي لم تعد عضوةً في البرلمان.

يرجى ملاحظة أنه على الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة ينبغي أن يعكس توزيعاً جيوسياسياً عادلاً للمقاعد، ينتخب أعضاء هذه اللجنة في صفتهم الفردية على أساس اختصاصهم والتزامهم بحقوق الإنسان وتوافرهم، وليس كممثلين لبرلماناتهم أو مجموعتهم الجيوسياسية.

وفي ضوء التشكيل الحالي للجنة وقاعدتها المتعلقة بتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية)، تُشجّع بشدة البرلمانيات المهتمات من المجموعات الجيوسياسية العربية وآسيا والمحيط الهادئ وأوراسيا على تقديم ترشيحاتهن. ويتعين على البرلمانيين الراغبين في أن يصبحوا أعضاء في هذه اللجنة أن يستوفوا مجموعة من المعايير المتميزة. ولذلك يُطلب من المرشحين ملء الاستمارة المتاحة على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي:

www.ipu.org/file/17310/download

يمكن تقديم الترشيحات بحلول الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

مكتب النساء البرلمانيات

في 23 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب منتدى النساء البرلمانيات أعضاء لملء الشواغر التالية في مكتب النساء البرلمانيات:

- ممثلة إقليمية واحدة للمجموعة العربية (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2025)، لتحل محل سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)
- ممثلتان إقليميتان لمجموعة أوراسيا (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2027) لتحلوا محل السيدة ز. غريسياني (جمهورية مولدوفا) والسيدة إ. فتوريجينا (روسيا الاتحادية) اللتين أختتا فترتي ولايتهما في آذار/مارس 2023.

يمكن تقديم ترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية بحلول الساعة 12 ظهراً يوم الأحد 22 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

مجلس إدارة منتدى البرلمان الشباب للاتحاد البرلماني الدولي

سيقوم منتدى البرلمان الشباب في اجتماعه المقبل بانتخاب أعضاء ملء الشواغر التالية في مجلس الإدارة:

- شاغر واحد يملأه رجل، ممثل **مجموعة أوراسيا** (انتهاء فترة الولاية: آذار/مارس 2025) للمقعد الذي لم يتم ملؤه في الجمعية العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

وفقاً للمادة 5.3 من قواعد المنتدى وآليات العمل: "يتألف مجلس الإدارة من ممثلين اثنين من كل مجموعة من المجموعات الجيوسياسية للاتحاد البرلماني الدولي، رجل وامرأة"، دون سن الـ 45 عاماً.

يمكن تقديم الترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الثلاثاء 24 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

اللجنة المعنية بشؤون الشرق الأوسط

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء (رجل واحد وامرأتان) ليحلوا محل:

- سعادة السيدة فوزية بن باديس (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية) التي تنتهي مدة عضويتها في الدورة الـ 212 للمجلس الحاكم؛
- السيد أ. علي سيرا (إندونيسيا)، الذي استقال، و
- السيدة ر. كافاكسي كان (تركيا)، التي لم تعد عضوة في البرلمان.

وعلى الرغم من أن تشكيل هذه اللجنة ينبغي أن يعكس تمثيلاً جيوسياسياً متنوعاً، فإن أعضاء هذه اللجنة ينتخبون بصفاتهم الفردية، وليس كممثلين لبرلمانهم أو لمجموعتهم الجيوسياسية.

يمكن تقديم الترشيحات لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم ثلاثة أعضاء على النحو التالي:

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد س. باترا (الهند)

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ي. أفاناسيفا (روسيا الاتحادية).

مجموعة +12: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل رجل، ليحل محل السيد س. لاکروا (بلجيكا).

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم أربعة أعضاء على النحو التالي:

مجموعة أوراسيا: شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، للمقعد الذي لم يتم ملؤه في الجمعية العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

مجموعة +12: ثلاث شواغر، يتعين ملء اثنتان منهما على الأقل من قبل امرأتين، ليحلوا محل السيدة أ. فادي (هنغاريا) التي تنتهي فترة عضويتها في الدورة الـ 12 للمجلس الحاكم، والسيد أ. ديكر (إسرائيل) الذي لم يعد عضواً في البرلمان، والسيدة ج. غاباني (سويسرا) التي لم تشارك في أكثر من ثلاثة اجتماعات للفريق الاستشاري.

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

*مراجعة اختصاصات الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف. (مرفق 1)

مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

في 27 تشرين الأول/أكتوبر، سينتخب المجلس الحاكم **عضوين** على النحو التالي:

المجموعة الإفريقية:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة س. كاسانغا
(كينيا) التي لم تعد عضوةً في البرلمان والتي لم يتم شغل مقعدها في الجمعية
العامة الـ 146 للاتحاد البرلماني الدولي.

مجموعة +12:

شاغر واحد، يتعين ملؤه من قبل امرأة، لتحل محل السيدة ب. غيردينك
(هولندا) التي لم تشارك في أربعة اجتماعات متتالية لمجموعة العمل*.

يمكن تقديم الترشيحات من قبل المجموعات الجيوسياسية المعنية لغاية الساعة 09:00 من يوم الخميس 26 تشرين
الأول/أكتوبر 2023.

*مراجعة مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا. (مرفق 2)

تعيين اثنين من المدققين الداخليين لحسابات العام 2024

في 27 أكتوبر/تشرين الأول، سيقوم المجلس الحاكم بتعيين اثنين من المدققين الداخليين للسنة المالية 2024. ومن المتوقع
أن يقدموا تقريرهم إلى المجلس الحاكم في الجلسة التشريعية الأولى للاتحاد البرلماني الدولي في العام 2025. ويفضل أن
يكون لدى البرلمانين المهتمين بتقديم ترشيحهم لهذا المنصب خبرة سابقة إما في لجنة المالية البرلمانية أو لجنة التدقيق.

يمكن تقديم الترشيحات حتى الساعة 09:00 يوم الخميس 26 تشرين الأول/أكتوبر 2023.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الجمعية العامة الـ 147 للاتحاد البرلماني الدولي
لواندا، أنغولا
(23-27 تشرين الأول/أكتوبر 2023)

A/147/Inf.1-rev

ملحق

معلومات الاتصال المتعلقة بالمرشح

المقدم ملء الشواغر في اللجان والهيئات الأخرى للاتحاد البرلماني الدولي

يرجى ملء استمارة واحدة لكل مرشح

يرجى الطباعة بوضوح

اسم اللجنة أو الهيئة الأخرى التي يتم تقديم طلب الترشيح عليها:	
تفاصيل المرشح	
الاسم:	<input type="checkbox"/> السيدة
الشهرة:	<input type="checkbox"/> السيد
تاريخ الميلاد:	
اسم البرلمان:	
البلد:	
<input type="checkbox"/> عضو مجلس النواب	<input type="checkbox"/> عضو مجلس الشيوخ (مجلس الشيوخ)
عناوين البريد الإلكتروني	
لن يتم قبول الترشيحات من دون البريد الإلكتروني الشخصي	
عنوان البريد الإلكتروني الشخصي للمرشح	
عنوان البريد الإلكتروني الثاني للمرشح (مساعد شخصي أو مساعد برلماني)	
أرقام الهواتف	
(يشمل رمز البلد)	
رقم الهاتف الخليوي الشخصي للمرشح ورقم مكتبه (إذا كان متوفراً)	

يرجى تقديم هذه الاستمارة مع رسالة تغطية موقعة، سيرة ذاتية موجزة، وصورة واحدة (شكل مربع، 600x600 بيكسل كحد أدنى) إما عبر البريد الإلكتروني: postbox@ipu.org أو شخصياً خلال انعقاد الجمعية العامة إلى دائرة مراقبة الوثائق.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

مرفق رقم 1

الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف
الاختصاصات

أقره المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي في دورته الـ 203
(جنيف، 18 تشرين الأول/أكتوبر 2018)

الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

الاختصاصات

أقره المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي في دورته الـ 203

(جنيف، 18 تشرين الأول/أكتوبر 2018)

الولاية

يعمل الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف التابع للاتحاد البرلماني الدولي، تحت سلطة اللجنة التنفيذية والمجلس الحاكم، كمركز تنسيق برلماني عالمي للأنشطة البرلمانية المتصلة بمكافحة الإرهاب.

واستناداً إلى القرارات التي اتخذتها الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي وأعضاؤه، الذين يرغبون في تعزيز التعاون مع الأمم المتحدة في هذا الميدان، وضع الاتحاد البرلماني الدولي خطة عمل موجهة من الأعضاء للبرلمانات للتصدي للإرهاب.

الهدف

ويتمثل دور الفريق في توجيه خطة العمل الموجهة من الأعضاء للبرلمانات من أجل للتصدي للإرهاب ومنع التطرف العنيف، فضلاً عن سد الثغرات الكبيرة في تنفيذ قرارات الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة ذات الصلة. ستعتمد خطة العمل أيضاً على صكوك الأمم المتحدة ذات الصلة مثل استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب للعام 2006 ومراجعة الاستراتيجية العالمية لمكافحة الإرهاب للعام 2016، والتي تشمل مكافحة انتشار التطرف العنيف المؤدي إلى الإرهاب.

وسيركز الفريق على دعم التدابير البرلمانية والأعمال التشريعية اللازمة لتنفيذ القرارات والاستراتيجيات القائمة للاتحاد البرلماني الدولي وللأمم المتحدة والتي هي متعلقة بالإرهاب ومنع التطرف العنيف.

وتتمثل المخرجات الرئيسية المتوقعة في ما يلي: تنظيم المؤتمرات البرلمانية الدولية الإقليمية والعالمية؛ وإنشاء شبكة برلمانية عالمية لتعزيز التعاون في ما بين لجان الأمن البرلمانية الوطنية ذات الصلة بمكافحة الإرهاب؛ وتنظيم برامج لبناء قدرات البرلمانات في مجال مكافحة الإرهاب؛ وإصدار تقرير برلماني سنوي عن تنفيذ قرارات الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة ذات الصلة؛ ووضع أفضل الممارسات والمبادئ التوجيهية للبرلمانيين؛ ورسم خرائط لأنشطة الاتحاد البرلماني الدولي القائمة في مجال منع التطرف العنيف وتوحيدها.



ومن المتوقع أن يسهل عمل الفريق تنسيق وتنفيذ جهود مكافحة الإرهاب التي يبذلها الاتحاد البرلماني الدولي عن طريق دعم العمليات البرلمانية لترجمة الالتزامات الدولية إلى قوانين وطنية، وضمان التنفيذ على الصعيد الوطني.

وسيتولى فريق دعم تابع للاتحاد البرلماني الدولي تنسيق الأنشطة المقترحة، بدعم تقني من مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

العضوية

يتألف الفريق من 21 عضواً في البرلمانات الوطنية، ترشحهم مجموعاتهم الجيوسياسية على أساس الخبرة الفنية ووفقاً للصيغة المستخدمة في تشكيل اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات (حصة المجموعة الجيوسياسية في اللجنة التنفيذية مضافاً إليها حصة واحدة لكل مجموعة)¹.¹ يكون تشكيل الفريق متوازناً بين الرجال والنساء وفقاً لأحكام المادة 21 (و) من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي. وبالإضافة إلى ذلك، تكون رئيسة مكتب النساء البرلمانيات ورئيس مجلس إدارة منتدى البرلمانين الشباب عضوين بحكم منصبهما.

وستكون المنظمات الدولية، بالإضافة إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، التي تتمتع بالخبرة الفنية ذات الصلة، مرتبطة بالفريق.

ويعمل أعضاء الفريق الاستشاري الرفيع المستوى لفترة ولاية واحدة مدتها أربع سنوات.

تُنهى تلقائياً ولايات الأعضاء أو ممثليهم الذين لا يشاركون في ثلاثة اجتماعات متتالية للفريق الاستشاري الرفيع المستوى. تكون إحدى المنظمات الدولية العاملة في مجال مكافحة الإرهاب، وهي مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، جزءاً من فريق الدعم المشترك الذي يخدم الفريق.

الرئيس

ينتخب الفريق رئيسه لمدة سنة واحدة. ويجوز إعادة انتخابه/انتخابها لمدة سنة أخرى.

ويجوز للفريق الاستشاري أيضاً أن ينتخب نائباً للرئيس لمدة سنة واحدة وفقاً للإجراء نفسه المتبع في انتخاب الرئيس.

¹ المجموعة الإفريقية: خمس أعضاء؛ المجموعة العربية: عضوين إثنين؛ مجموعة آسيا والمحيط الهادئ: أربع أعضاء؛ مجموعة أوراسيا: عضوين إثنين؛ مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: ثلاث أعضاء؛ ومجموعة +12: خمس أعضاء

الجلسات

يجتمع الفريق عادة مرتين في السنة في دورة عادية، بمناسبة انعقاد الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي. وتجتمع في جلسات مغلقة. ويحدد الفريق مواعيد جلساته استناداً إلى المقترحات المقدمة من الأمين العام. ويجوز عقد اجتماعات إضافية، إذا قرر الفريق ذلك، خارج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي.

جدول الأعمال

يضع رئيس الفريق جدول الأعمال المؤقت للفريق بالتشاور مع الأمين العام.

القرارات

وكتقاعدة عامة، تتخذ قرارات الفريق بتوافق الآراء. وفي حالات أخرى، تحال التوصيات الرئيسية، فضلاً عن الآراء المتباينة، إلى المجلس.

البعثات

وقد يقرر الفريق القيام بزيارات ميدانية، وذلك مبدئياً لدراسة الدور الذي يؤديه برلمان وطني معين في معالجة المسائل التي تقع ضمن ولاية الفريق. وتجري هذه البعثات وفقاً للقواعد والمبادئ المتفق عليها.

الإبلاغ

ويقدم الفريق تقارير مرتين في السنة في دورة عادية عن أعماله إلى المجلس الحاكم، الذي يكون هيئة فرعية.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

مرفق رقم 2

مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا
الاختصاصات



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الاختصاصات

مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا

الولاية والهدف

تعمل مجموعة العمل حول العلم والتكنولوجيا، تحت سلطة اللجنة التنفيذية والمجلس الحاكم، كمركز تنسيق برلماني عالمي للمسائل المتصلة بالعلم والتكنولوجيا.

ينبغي لمجموعة العمل أن تلهم العمل البرلماني العالمي من خلال العمل التشريعي في ميدان العلم والتكنولوجيا. ويتعين على مجموعة العمل أن تسهم في تنفيذ عنصر العلم والتكنولوجيا في استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي، بالتركيز على الأخلاقيات وعلى مكافحة أوجه عدم المساواة والتمييز التي تعوق حصول الجميع على العلم والتكنولوجيا.

وعلى نحو أكثر تحديداً، ينبغي للمجموعة أن: تسدي المشورة لأعضاء الاتحاد البرلماني الدولي بشأن تنفيذ الالتزامات الدولية ذات الصلة؛ والمشاركة في وضع مواد إعلامية وتثقيفية للبرلمانيين؛ والقيام بزيارات ميدانية لاستخلاص الدروس من المبادرات الوطنية الرامية إلى تنشئة المجتمع البرلماني بأسره؛ وإعطاء أهمية أكبر للعمل البرلماني من خلال وضع استراتيجيات أكثر فعالية. وسيدعى الفريق أيضاً إلى التفكير في التغيير الحضاري الذي أحدثه العلم والتكنولوجيا، وتقييم أثر ذلك التغيير على المجتمع البشري، وتقديم مقترحات إلى البرلمانات بشأن كيفية توقعه والإعداد له. وستقدم المجموعة أيضاً المشورة بشأن المسائل المدرجة في جدول أعمال اللجان الدائمة ذات الصلة التابعة للاتحاد البرلماني الدولي.

العضوية

تتألف المجموعة من 21 عضواً من البرلمانات الوطنية تعينهم مجموعاتهم الجيوسياسية على أساس الصيغة التالية (حصة المجموعة الجيوسياسية في اللجنة التنفيذية زائد واحد لكل مجموعة). وبناءً على ذلك، يكون التشكيل كما يلي:

- خمس أعضاء من المجموعة الإفريقية
- عضوين إثنين من المجموعة العربية
- أربع أعضاء من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
- عضوين إثنين من مجموعة أوراسيا
- ثلاث أعضاء من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- خمس أعضاء من مجموعة +12



ويجب تعيين الأعضاء على أساس خبرتهم وتجاربهم المثبتة في قطاع العلم والتكنولوجيا. يجب أن يرد تكافؤ بين الرجال والنساء. وبالإضافة إلى ذلك، تكون رئيسة مكتب النساء البرلمانيات ورئيس مجلس إدارة منتدى البرلمانين الشباب أو ممثليهم عضوين بحكم منصبهما.

ويعمل أعضاء المجموعة، باستثناء الأعضاء بحكم مناصبهم، لفترة واحدة مدتها أربع سنوات. وسيجرب تلقائياً من ولاياتهم الأعضاء أو ممثلوهم الذين لا يحضرون ثلاثة اجتماعات متتالية.

إذا توفي عضو من أعضاء المجموعة أو استقال أو لم يعد عضواً في البرلمان، يعين عضو الاتحاد البرلماني الدولي المعني بديلاً للعمل حتى الدورة التالية للمجلس الحاكم، عند إجراء الانتخابات.

ويمكن أن ترتبط بالمجموعة منظمات دولية، بما في ذلك المنظمة الأوروبية للبحوث النووية (CERN)، وكذلك هيئات بحثية ذات خبرة في تقييم التقدم العلمي والتكنولوجي.

الرئيس

سيرأس المجموعة رئيس يُنتخب من بين أعضائها، يساعده أيضاً نائب للرئيس تنتخبه المجموعة. مدة ولاية الرئيس ونائب الرئيس سنة واحدة قابلة للتجديد.

ترتيبات العمل

تجتمع المجموعة عادةً مرتين في السنة في دورة عادية، بمناسبة انعقاد الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي. وتجتمع في جلسات مغلقة. ويحدد الفريق مواعيد جلساته استناداً إلى المقترحات المقدمة من الأمين العام. ويجوز للمجموعة تنظيم اجتماعات أو زيارات دراسية خارج الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي.

وتحدد المجموعة جدول أعمالها وتنظم أعمالها على النحو الذي اقترحه رئيسها، بالاتفاق مع الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي.

ويمكن للمجموعة أن تنشر تقارير لتعميمها على جميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي.

القرارات

تتخذ المجموعة عادة قراراتها بتوافق الآراء. وفي حالة عدم التوصل إلى توافق في الآراء، ستعرض توصياتها الرئيسية والآراء المتباينة على المجلس الحاكم.

الإبلاغ

تقدم المجموعة تقارير مرتين في السنة، في دورة عادية عن أعمالها، إلى المجلس الحاكم الذي يكون هيئة فرعية.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

147th IPU Assembly

Luanda, Angola
23–27 October 2023



Assembly

A/147/Inf.1-rev
21 September 2023

Vacancies to be filled during the 147th Assembly

All candidatures need to be accompanied by a signed covering letter and a brief curriculum vitae (one page maximum) specifying Committee membership in parliament and familiarity with the issues covered by the IPU body for which a seat is being sought, as well as a photo and completed contact information form (see [Annex](#)).

*In keeping with the provisions of the IPU Statutes and Rules, candidates should have experience and expertise, as far as possible, in the relevant areas of work, and they should be supported by their respective Parliament in carrying out their functions as IPU office holders (**including in terms of being included on the national delegation to IPU Assemblies and other relevant events**). Every effort should also be made to include young MPs and encourage candidatures from new Members of the IPU as well as from parliaments that do not hold other offices in the IPU.*

Candidatures can be submitted by email to: postbox@ipu.org or in person at the Assembly to the Documents Control Service.

President of the Inter-Parliamentary Union

On 27 October, the Governing Council will elect a new President to replace Mr. D. Pacheco (Portugal), whose term of office expires at the end of the 212th session of the Governing Council (cf. Article 19 of the Statutes and Rules 6, 7 and 8 of the Rules of the Governing Council). See the *Note on the Election of the President* [here](#).

Candidatures may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

To date the following candidatures have been received:

- [Ms. Adji Diarra Mergane Kanouté](#) (Senegal)
- [Ms. Catherine Gotani Hara](#) (Malawi)
- [Ms. Tulia Ackson](#) (United Republic of Tanzania)
- [Ms. Marwa Abdibashir Haji](#) (Somalia)

E

#IPU147

Executive Committee

On 27 October, the Governing Council will elect **nine members** to fill the following vacancies:

- African Group** : Two vacancies, to be filled by one woman and one man,¹ to replace Ms. E. Anyakun (Uganda), and Mr. J.F.N. Mudenda (Zimbabwe), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Asia-Pacific Group** : Two vacancies, one of which should be filled by a man, to replace Mr. R. Rabbani (Pakistan) and Ms. P. Krairiksh (Thailand), whose memberships of the Committee expire at the 212th session of the Governing Council.
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Mr. A. Saidov (Uzbekistan), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Group of Latin America and the Caribbean** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. I. Flores García (Chile), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.
- Twelve Plus Group** : Three vacancies, to be filled by one man and two women, to replace Ms. O. Kefalogianni (Greece), who has been appointed minister; Mr. J.I. Echániz (Spain), who is no longer a member of parliament; and Ms. J. Alm Ericson (Sweden), whose membership of the Committee expires at the 212th session of the Governing Council.

* In accordance with Article 25.6 of the IPU Statutes, if a member of the Executive Committee ceases to be a parliamentarian, the IPU Member concerned shall appoint a substitute to serve until the next session of the Governing Council, when an election shall be held. If the newly elected member is from a different parliament to the outgoing member, s/he will serve a full term. Otherwise, the new member shall complete the term of office of his/her predecessor.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

COMMITTEES AND OTHER BODIES

Standing Committee Bureaux

The Standing Committees will hold the following elections:

Standing Committee on Peace and International Security

There are **seven vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Arab Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. M.B.M. Al-Ahbab (Qatar).
- Eurasia Group** : Two vacancies, at least one of which is to be filled by a woman, to replace Ms. H. Hakobyan (Armenia), Mr. S. Rachkov (Belarus) and Mr. P. Tolstoy (Russian Federation) who concluded their term in March 2023.

¹ Groups with 4 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 3 seats will include at least one man and one woman;
Groups with 2 seats will include an equal number of men and women;
Groups with 1 seat will ensure that the seat is held at least by a man and a woman over three terms.

- Group of Latin America and the Caribbean** : Three vacancies, at least one of which is to be filled by a woman, to replace Ms. L. Crexell (Argentina), Mr. J. Rathgeb Schifferli (Chile) and Ms. C. Cano Córdoba (Panama).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. L.-J. de Nicolaÿ (France).

Standing Committee on Sustainable Development

There is **one vacancy** to be filled by the following geopolitical group:

- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Ms. M. McPhedran (Canada).

The Bureau members from Armenia, Kuwait, Seychelles and the Syrian Arab Republic are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

Standing Committee on Democracy and Human Rights

There are **two vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. N. Rahmonova (Tajikistan) who concluded her term in March 2023.
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. V. Sanchez Del Real (Spain).

The Bureau members from Armenia, Suriname and the United Republic of Tanzania are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

Standing Committee on United Nations Affairs

There are **two vacancies** to be filled by the following geopolitical groups:

- Group of Latin America and the Caribbean** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. C. López Castro (Mexico).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man or a woman, to replace Mr. A. Gryffroy (Belgium).

In addition, the Bureau members from Armenia and Republic of Moldova are completing their first two-year term and are eligible for re-election for a second term.

* * * * *

In accordance with the Rules of the Standing Committees:

- Members of the Bureau shall be elected for a term of two years and may be re-elected for a further period of two years.
- When a member of the Bureau has served for four consecutive years, two years must elapse before that person may again be elected to the same Bureau.
- Representatives of a Member shall not simultaneously hold more than one post as President or Vice-President of Standing Committees, or hold a post in the same body for more than four consecutive years.
- Members of a Bureau who are absent for two consecutive sessions, without a valid reason, may lose their seat on the Bureau by a decision of the corresponding Committee. In such cases, a new election will be held at the next session of the Standing Committee to fill the respective vacancy.

Committee on the Human Rights of Parliamentarians

On 27 October, the Governing Council will elect **one member** to replace Ms. A. Gerkens (Netherlands), who is no longer a member of parliament.

Please note that although the composition of this Committee should reflect an equitable geopolitical distribution of seats, **members of the Committee are elected in their individual capacity on the basis of their competence, commitment to human rights and availability**, and **not as representatives of their parliament or geopolitical group**.

In light of the Committee's current composition and its rule on the **promotion of gender equality**, **interested female parliamentarians from the Arab, Asia-Pacific and Eurasia geopolitical groups are strongly encouraged to submit their candidatures**.

Parliamentarians wishing to become members of this Committee are required to meet a set of distinct criteria. Candidates are therefore requested to complete the form available on the IPU website: www.ipu.org/file/17310/download. Candidatures may be submitted by 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

Bureau of Women Parliamentarians

On 23 October, the Forum of Women Parliamentarians will elect members to fill the following vacancies in the Bureau of Women Parliamentarians:

- One regional representative for the **Arab Group** (end of term: March 2025), to replace Ms. H. Ramzy Fayez (Bahrain),
- Two regional representatives for the **Eurasia Group** (end of term: March 2027) to replace Ms. Z. Greceanii (Republic of Moldova) and Ms. E. Vtorygina (Russian Federation) who concluded their term in March 2023.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted by 12 noon on Sunday, 22 October 2023.

Board of the Forum of Young Parliamentarians of the IPU

At its next meeting, the Forum of Young Parliamentarians will elect members to fill the following vacancies in the Board:

- One vacancy, to be filled by a man, representative for the **Eurasia Group** (end of term: March 2025) for the seat that was not filled at the 146th IPU Assembly.

According to Rule 5.3 of the Forum's Rules and working modalities: "The Board shall be composed of two representatives from each of the IPU geopolitical groups, a man and a woman", below the age of 45 years.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Tuesday, 24 October 2023.

Committee on Middle East Questions

On 27 October, the Governing Council will elect **three members** (one man and two women) to replace:

- Ms. F. Benbadis (Algeria), whose term of office expires at the 212th session of the Governing Council;
- Mr. M. Ali Serah (Indonesia), who has resigned, and
- Ms. R. Kavakci Kan (Türkiye), who is no longer a member of parliament.

Although the composition of this Committee should reflect a diverse geopolitical representation, **members of this Committee are elected in their individual capacity, not as representatives of their parliament or geopolitical group**.

Candidatures may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

On 27 October, the Governing Council will elect **three members**, as follows:

- Asia-Pacific Group** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. S. Patra (India).
- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. E. Afanasieva (Russian Federation).
- Twelve Plus Group** : One vacancy, to be filled by a man, to replace Mr. C. Lacroix (Belgium).

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

On 27 October, the Governing Council will elect **four members**, as follows:

- Eurasia Group** : One vacancy, to be filled by a woman, for the seat that was not filled at the 146th IPU Assembly.
- Twelve Plus Group** : Three vacancies, at least two of which to be filled by at least two women, to replace Ms. A. Vadai (Hungary) whose term of office expires at the 212th session of the Governing Council, Mr. A. Dicter (Israel) who is no longer a member of parliament, and Ms. J. Gapany (Switzerland) who has not participated in more than three meetings of the Advisory Group.

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

* *c.f. [Terms of Reference of the High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism.](#)*

Working Group on Science and Technology

On 27 October, the Governing Council will elect **two members**, as follows:

- African Group** : One vacancy, to be filled by a woman, to replace Ms. S. Kasanga (Kenya) who is no longer a member of parliament and whose seat was not filled at the 146th IPU Assembly.
- Twelve Plus Group** : One vacancy to be filled by a woman to replace Ms. P. Geerdink (Netherlands), who has not participated in four consecutive meetings of the Working Group*

Candidatures from the geopolitical groups concerned may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.

* *c.f. [Terms of Reference of the Working Group on Science and Technology.](#)*

Appointment of two Internal Auditors for the 2024 accounts

On 27 October, the Governing Council will appoint **two Internal Auditors** for the 2024 fiscal year. They will be expected to present their report to the Governing Council at the first statutory session of the IPU in 2025. Parliamentarians interested in submitting their candidature for this position should preferably have prior experience either in a parliamentary finance or audit committee.

Candidatures may be submitted up to 09:00 on Thursday, 26 October 2023.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

147th IPU Assembly

Luanda, Angola
23–27 October 2023



A/147/Inf.1-rev
Annex

Contact information for candidate applying to vacancies on IPU Committees and other bodies

PLEASE COMPLETE ONE FORM FOR EACH CANDIDATE
PLEASE PRINT CLEARLY

Title of Committee or other body	
Candidate's details	
<input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/> Mr.	First name
	Last name
Year of birth	
Name of Parliament	
Country	
<input type="checkbox"/> Member of parliament (lower chamber)	<input type="checkbox"/> Senator (upper chamber)
Email addresses Candidatures will only be accepted with a personal email contact.	
Candidate's primary personal email address	
Candidate's secondary email address (personal assistant or parliamentary aide)	
Phone numbers (including country code)	
Candidate's personal mobile number and office number (if available)	
<hr/> <hr/>	

Submit this form, a signed covering letter, a brief CV and one photo (square format, min 600x600 pixels) to postbox@ipu.org or in person during the Assembly to the Documents Control Service

IPU High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism

Terms of Reference

*Endorsed by the IPU Governing Council at its 203rd session
(Geneva, 18 October 2018)*

Mandate

The IPU High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism (HLAG-CTVE) shall serve, under the authority of the Executive Committee and the Governing Council, as the global parliamentary focal point for counter-terrorism related parliamentary activities.

Building on the resolutions adopted by IPU Assemblies and Members' wish to see enhanced cooperation with the United Nations in this field, the IPU has devised a Member-driven plan of action for parliaments to address terrorism.

Purpose

The role of the Group shall be to guide the Member-driven plan of action for parliaments to address terrorism and prevent violent extremism, as well as to bridge the significant gaps in the implementation of relevant IPU and UN resolutions.

The plan of action will also draw on relevant UN instruments such as the 2006 UN Global Counter-Terrorism Strategy and the 2016 Global Counter-Terrorism Strategy Review, which includes countering the spread of violent extremism conducive to terrorism.

The Group shall focus on supporting parliamentary measures and legislative work necessary to implement existing IPU and UN resolutions and strategies relating to terrorism and the prevention of violent extremism.

The main expected outputs are: organization of regional and global inter-parliamentary conferences; the establishment of a Global Parliamentary Network to foster cooperation among national parliamentary security committees related to counter-terrorism; the organization of capacity-building programmes for parliaments on counter-terrorism; the production of an annual parliamentary report on implementation of relevant IPU and UN resolutions; the elaboration of best practices and guidelines for parliamentarians; and the mapping and consolidation of existing IPU activities in the field of prevention of violent extremism.

The work of the Group is expected to facilitate the coordination and implementation of the IPU's counter-terrorism efforts by supporting the parliamentary processes to translate international commitments into national laws, and ensuring implementation at the national level.

An IPU support team will coordinate the proposed activities, with technical support from the UNODC.

Membership

The Group shall be composed of 21 members of national parliaments, nominated by their respective geopolitical groups on the basis of expertise and on the formula used for the composition of the Preparatory Committee of the Fifth World Conference of Speakers of Parliament (Executive Committee geopolitical group quota plus one per group).¹ The composition of the Group shall be gender balanced in accordance with the provisions of Art. 21(f) of the IPU Statutes. In addition, the President of the Bureau of Women Parliamentarians and the President of Board of Young Parliamentarians shall be ex officio members.

International organizations, in addition to UNODC, with relevant expertise will be associated to the Group.

High-Level Advisory Group members shall serve for a single four-year term.

¹ African Group: 5 members ; Arab Group: 2 members ; Asia-Pacific Group: 4 members ; Eurasia Group: 2 members; GRULAC: 3 members; and Twelve Plus Group : 5 members.

The mandates of members or their representatives who fail to participate in three consecutive meetings of the High-Level Advisory Group shall be automatically terminated. One international organization active in the area of counter-terrorism, the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) shall be part of the joint support team servicing the Group.

Chairperson

The Group shall elect its Chairperson for a period of one year. He/she shall be eligible for re-election for one further one-year term.

The Advisory Group may also elect a Vice-Chairperson for one year following the same procedure as for election of the Chairperson.

Sessions

The Group shall normally meet twice a year in regular session, on the occasion of IPU Assemblies. Its sessions shall be held *in camera*. The Group shall set the dates for its sessions based on the proposals made by the Secretary General. Additional meetings may be held if the Group so decides outside IPU Assemblies.

Agenda

The provisional agenda of the Group shall be drawn up by the Group Chairperson in consultation with the Secretary General.

Decisions

As a general rule, the Group's decisions shall be taken by consensus.. In other cases, the main recommendations, as well as diverging opinions, shall be conveyed to the Council.

Missions

The Group may decide to carry out field visits, principally to examine the role played by a given national parliament in addressing the issues that fall within the Group's mandate. Such missions shall be conducted in accordance with agreed rules and principles.

Reporting

The Group shall report twice a year in regular session on its work to the Governing Council, of which it shall be a subsidiary body.



Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

Terms of reference

IPU Working Group on Science and Technology

Mandate and purpose

The Working Group on Science and Technology (WGST) shall serve, under the authority of the Executive Committee and the Governing Council, as the global parliamentary focal point for issues related to science and technology.

The IPU WGST should inspire global parliamentary action through legislative work in the field of science and technology. The Group should contribute to the implementation of the science and technology component of the IPU Strategy by focusing on ethics and on combating the inequalities and discrimination that hinder universal access to science and technology.

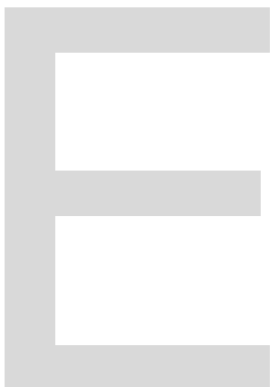
More specifically, the Group should: advise IPU Members on the implementation of relevant international commitments; participate in the development of information and educational material for parliamentarians; carry out field visits to draw lessons from national initiatives for the edification of the whole parliamentary community; and lend more weight to parliamentary action by devising more effective strategies. The Group would also be called upon to reflect on the civilizational change brought about by science and technology, evaluate the impact of that change on human society and make proposals to parliaments on how to anticipate and prepare for it. The Group will also provide advice on matters that are on the agenda of relevant IPU Standing Committees.

Membership

The Group shall be composed of 21 members from national parliaments who are designated by their respective geopolitical groups based on the following formula (Executive Committee geopolitical group quota plus one per group). The composition shall therefore be:

- 5 members from African Group
- 2 members from Arab Group
- 4 members from Asia-Pacific Group
- 2 members from Eurasia Group
- 3 members from GRULAC
- 5 members from Twelve Plus Group

The members must be appointed based on their proven expertise and experience in the science and technology sector. There must be parity between men and women. In addition, the President of the Bureau of Women Parliamentarians and the President of the Board of the Forum of Young Parliamentarians or their representatives shall be ex officio members.



Members of the Group, apart from ex officio members, shall serve for a single four-year term.

Members or their representatives who fail to attend three consecutive meetings will be automatically stripped of their mandates.

If a member of the Group dies, resigns or ceases to be a parliamentarian, the IPU Member concerned shall appoint a substitute to serve until the next session of the Governing Council, when an election shall be held.

International organizations, including CERN, as well as research bodies with expertise in evaluating scientific and technological progress may be associated to the Group.

Chairperson

The Group will be led by a chair elected from among its members, assisted by one vice-chair also elected by the Group. The term of office of the chair and vice-chair is one year, renewable.

Working arrangements

The Group shall normally meet twice a year in regular session, on the occasion of IPU Assemblies. Its sessions shall be held *in camera*. The Group shall set the dates for its sessions based on the proposals made by the Secretary General.

The Group may organize meetings or study visits outside of IPU Assemblies.

The Group determines its agenda and organizes its work as proposed by its chair, in agreement with the IPU Secretary General.

The Group may publish reports for circulation to all the Members of the IPU.

Decisions

The Group shall usually take decisions by consensus. Where no consensus is reached, its main recommendations and the divergent opinions will be presented to the Governing Council.

Reporting

The Group shall report twice a year in regular session on its work to the Governing Council, of which it shall be a subsidiary body.